

**Zeitschrift:** Revue économique Suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 78 (1998)  
**Heft:** 3: Le Luxe : philosophie, économie, plaisir ...  
  
**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Octobre 1998 • N°3/98

Revue économique Suisse en France.  
Trimestrielle, fondée en 1920, 78<sup>e</sup> année.

Éditée par la Chambre de Commerce  
Suisse en France, CCSF.

10, rue des Messageries, 75010 Paris  
Tel : 01 48 01 00 77. Fax : 01 48 01 05 75  
Site Internet : <http://www.ccsf.com>  
E-mail : ccsf@ccsf.com

◆  
**Directeur de la publication :**  
**Jean-Luc Peyrot**

Secrétaire de Rédaction : Isabelle Deàk

Conseillers rédactionnels :  
Henri Asenkat ; Thierry Brandt ; Pierre Buchs ;  
Xavier Fauche ; Jean-Pierre Guder ; Laetitia Hottinguer ; Jean-Charles Lajouanie ; Marie-Claude Moissonnier ; Marie-Ange Zellweger.  
Direction artistique, maquette et réalisation :  
Ah Oui !  
12, rue Manuel, 75009 Paris.  
Photogravure : Publications Puce et Plume,  
36, Bd de Picpus, 75012 Paris.  
Impression : Imprimerie Alençonnaise,  
Rue Edouard-Belin, 61002 Alençon.

◆  
Dépôt légal : Novembre 1998  
Numéro de Commission Paritaire : 100 G 51272  
Numéro d'ISSN : 0035-2799  
Abonnement : 220 FF, 80 CHF  
Prix du numéro : 65 FF, 25 CHF

◆  
*Les opinions émises dans cette revue n'engagent pas la Chambre de Commerce Suisse en France, CCSF.*  
Les articles et documents ne peuvent être reproduits sans l'autorisation écrite de la CCSF.

◆  
**Publicité : Ligne directe**  
**Tél. 01 48 01 05 51**

**Liste des annonceurs :**  
Rolex, p. 2 ; Novartis, p. 4 ; Crédit Suisse Hottinguer, p. 6 ; Swissair, p. 11 ; Institut Le Rosey, p. 27 ; Suisse de Réassurances, p. 32 ; Ferrier Lullin & Cie SA, p. 35 ;  
Educom, p. 38 ; Bouquerod-Peltier, p. 38 ; Wenger, p. 38 ; Lombard, Odier & Cie, p. 40 ; Festival International de Musique, Lucerne, p. 42 ; Buhler, p. 51 ; Kredietbank (Suisse), p. 52.

**Ce numéro comporte un encart jeté :**  
• La Moubra, Montana-Suisse (pour la France entière).

Illustrations 1<sup>ère</sup> page de couverture (de gauche à droite, en partant du haut) :  
Match de polo à Gstaad • Ensemble de bagages Louis Vuitton • Porsche, modèle Alcada, version Franco Sbarro • Survol des pistes de Gstaad • Coupeille "Libellule" de Christofle • Verres à cocktail  
• Montre-bracelet pour dame réalisée par Michel Parmigiani.

## 5 ÉDITORIAL

Par Jean-Luc Peyrot

## 7 EN COUVERTURE : LE LUXE

Les articles de  
Hugues Poltier, Alain Petitjean,  
Noël Albertus, Patrice Müller,  
Pierre Goetschin, Yolande de Muralt,  
Gérald Lechault, Michel Y. Dérobert,  
Ina Zellweger

## 26 PLACEMENTS

Au lendemain du « séisme »  
Par Patrizio Merciai

## 28 DROIT ET FISCALITE

De la libéralisation des investissements  
Par Marie-Ange Zellweger

## 30 MODE

Frédéric Hildebrand, le style fait l'homme  
Par Thierry Brandt

## 33 VIE DE LA CHAMBRE

Paris, Lyon, Marseille, Mulhouse :  
Comptes rendus, petites annonces  
Interviews de Robert Chevalier et Georges Vonfert, par Thierry Brandt

## 41 VIE DES ENTREPRISES

Swatch, Sogelym Steiner, Crossair...  
Par Isabelle Deàk

## 44 EXPOSITIONS

Alechinsky, Matisse, Klee...  
Par Isabelle Spaak

## 46 BONNES TABLES

Lausanne la Gourmande  
Par Gilles Pudlowski

## 49 CALENDRIER

Salons et foires professionnels  
à ne pas manquer en octobre,  
novembre et décembre

## 51 LIVRES

Des livres, des annuaires, des CD-ROM...  
Par Isabelle Deàk

Ce numéro a bénéficié de l'aimable soutien de la  
Banque Tardy, de Watteville & Cie SA,  
banque privée à Genève, membre du Groupe Vontobel.  
Tél. ++41 22 320 92 55 • Fax ++41 22 781 03 13